

**RÉUNION ORDINAIRE PUBLIQUE
du Conseil municipal**

Mardi 20 mai 2025, à 19 h
En la salle Saint-Jean de l'hôtel de ville

- Réflexion
- Reconnaissance

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance par le président
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Divulgence d'intérêt
4. Adoption des procès-verbaux suivants :
 - 15 avril 2025 – réunion ordinaire publique
 - 29 avril 2025 – réunion extraordinaire publique
5. **PLAN MUNICIPAL ET ZONAGE**
 - a) 44, chemin Mgr-Lang – Début des procédures de modification au plan municipal
 - b) Désignation « R2 – Urbaine » – Début des procédures de modifications à l'arrêté de zonage
6. **ARRÊTÉS MUNICIPAUX**
 - a) 5-AA – Fermeture d'une rue future à proximité et parallèle à l'avenue Lionel-H.-Lajoie
 - i) 2^e et 3^e lectures par titres
 - ii) Adoption
 - b) 5-BB – Fermeture d'une partie de la rue Proulx
 - i) 2^e et 3^e lectures par titres
 - ii) Adoption
 - c) 10R2025 – Contrôle des animaux – corrections
 - i) Sommaire
 - ii) 1^{re} lecture par titres
7. **AUTRES DOSSIERS MUNICIPAUX**

TRAVAUX PUBLICS

 - a) Appel d'offres – Remplacement de conduites d'égouts sanitaires sur la rue Voisine

DÉVELOPPEMENT

 - b) Lieux inesthétiques et dangereux
 - c) Rue Bateman – Transfert d'une section de rue publique

FINANCES

 - d) Prolongation des de l'entente – services bancaires

**REGULAR OPEN MEETING
of City Council**

Tuesday, May 20, 2025, at 7 p.m.
In the Saint-Jean Room of City Hall

- Reflection
- Recognition

AGENDA

1. Meeting called to order by the president
2. Adoption of the agenda
3. Disclosure of interest
4. Adoption of following minutes:
 - April 15, 2025 – regular open meeting
 - April 29, 2025 – special open meeting
5. **MUNICIPAL PLAN AND ZONING**
 - a) 44 Mgr-Lang Road – Start of municipal plan amendment procedures
 - b) "R2 – Urban" designation – Start of zoning by-law amendment procedures
6. **MUNICIPAL BY-LAWS**
 - a) 5-AA – To close a future street near and parallel to Lionel-H.-Lajoie Avenue
 - i. 2nd and 3rd reading by titles
 - ii. Adoption
 - b) 5-BB – To close a portion of Proulx Street
 - i. 2nd and 3rd reading by titles
 - ii. Adoption
 - c) 10R2025 – Animal control – corrections
 - i. Summary
 - ii. 1st reading by titles
7. **OTHER MUNICIPAL ISSUES**

PUBLIC WORKS

 - a) Tender call – Sanitary sewage pipe replacement on Voisine Street

DEVELOPMENT

 - b) Unsightly and dangerous premises
 - c) Transfer of a section of public street – Bateman Street

FINANCE

 - d) Extension of agreement – banking services

ARTS ET CULTURE e) Projet d'art public à l'hôtel de ville 8. <u>INFORMATION GÉNÉRALE</u> a) Nomination de personnel depuis la dernière réunion publique b) Nouvelle plateforme web de facturation et paiements pour les clients c) Programmation estivale – rue Court d) Projet de panneaux solaires Solstice e) Budget participatif – nouvelle formule f) Samedi Café du monde – Côte d'Ivoire – 31 mai 2025 – Centre des arts g) 14 au 25 mai – l'hôtel de ville est illuminé en bleu à l'occasion de la marche pour l'Alzheimer h) Résumé des dépenses encourues par les membres du conseil – avril 2025 i) Prochaine réunion ordinaire publique : mardi 17 juin 2025, à 19 h 9. Période de questions 10. Levée de l'assemblée ou ajournement	ARTS AND CULTURE e) Public art project at City Hall 8. <u>GENERAL INFORMATION</u> a) Staff appointments since the last regular open meeting b) Customer billing platform c) Event calendar – Court Street d) Solar panels Solstice project e) Participatory budget – new formula f) “<i>Samedi Café du monde</i>” – Côte d'Ivoire – May 31, 2025 – Arts Centre g) May 14 to 25 – city hall is illuminated in blue for the Walk for Alzheimer's. h) Summary of expenses incurred by council members – April 2025 i) Next regular open meeting: Tuesday, June 17 at 7 p.m. 9. Question period 10. Adjournment
--	---